

Madrid, un mes. . . . . 4'50  
Provincias, trimestre. . . . 6'00  
Extranjero y Ultramar, año. 60'00

Número suelto, del día, 5 céntimos.  
Idem atrasado, 50 ídem.

# EL ECO NACIONAL

DIARIO POLITICO

En Madrid, en la Administracion, calle de la Biblioteca, número 7, entresuelo izquierdo, dirigiéndose al Administrador, D. Juan García de la Pedrosa.  
Los precios de la suscripcion aumentan una peseta por trimestre girando á cargo de los suscritores

Año VI

MADRID.—Martes 15 de Febrero de 1887.

Núm. 1.923

## Fin de la política.

Los pueblos modernos han verificado una evolucion que les ha llevado desde el absolutismo teocrático hasta la libertad. Esta emancipacion ha costado rios de sangre durante cuatro siglos. España, últimamente asociada al universal movimiento, ha realizado la evolucion política de un modo tan rápido y completo que puede darla casi por terminada, lo mismo que las principales naciones de Europa.

No nos detendremos en hacer el inventario de nuestras conquistas políticas; baste consignar que podemos sostener el parangon con las naciones más adelantadas del viejo continente bajo este concepto.

¿Qué resta, pues? ¿Hemos de entregarnos á la inaccion ó, como se dice vulgarmente, dormirmos sobre los laureles, vegetando torpemente á la sombra de los nuevos derechos; sin buscar otras esferas á nuestra actividad? Esta es la cuestion.

Los republicanos creen que el progreso político no estará terminado hasta que se haya cambiado radicalmente la forma de gobierno y que á una política, que ampara todos los derechos del hombre y todas las iniciativas del ciudadano, suceda otra política tumultuaria y sediciosa que mantenga al país en constante alarma é inquietud.

Contra esta opinion se levanta el ejemplo de los países más adelantados, como Inglaterra, Alemania é Italia, que se dan por satisfechos bajo la monarquía y no piensan gastar un solo átomo de la fuerza para derribarla. Para estos pueblos pensadores, la forma es accidental y cada país debe conformarse con la que mejor se le adapta, con tal que garantice perfectamente el ejercicio de todas las actividades legítimas.

No es, por consiguiente á este objetivo á donde deben dirigirse los esfuerzos de ésta, y de las generaciones venideras sino á otros campos más fecundos, á otras cuestiones más trascendentales, que el mismo ejemplo de los mencionados pueblos nos indica suficientemente.

En primer término se halla el progreso industrial y científico que proporciona á los pueblos el bienestar material, moral é intelectual, que en vano se pediría á las reformas puramente políticas. Estas tienen el carácter de medios, no el de fines; separan obstáculos, no dan realidades positivas; devuelven al hombre la plenitud de su personalidad, no la enriquecen con el dominio de la naturaleza. Por esto las naciones libres no se revuelven contra la monarquía constitucional, porque saben que esta no merma sus facultades y energías; antes bien las garantiza.

En segundo lugar, se presenta como el gran problema que ha de agotar el trabajo de los venideros siglos, la cuestion social. Inglaterra y Alemania no se preocupan ya de otra cosa y los gobiernos, lejos de desdenarla, la consagran toda su atencion, distinguiendo entre la grosera utopía, que ataca la propiedad individual y la generosa aspiracion que pretende destruir los abusos que se han cometido y cometen á su sombra.

Por ahí se verá cuán atrasados viven esos republicanos furibundos que, desconociendo la vida de su tiempo, creen que todos los esfuerzos han de dirigirse á cambiar la forma de gobierno, descuidando otras necesidades más perentorias, aplicaciones de la actividad mucho más fecunda. Todos, pero muy en particular los zorrillistas, ni conocen su patria ni la ley general de la historia.

La evolucion política ha terminado en Europa y en España va á terminar. Es tiempo ya de pensar en otras cosas.

## El arriendo de tabacos.

La prueba de que España la caída de la monarquía constitucional representa la barbarie, está en que los dos únicos partidos que se hallan en inmediata disposicion de recoger su herencia, el zorrillista y el carlista, se distinguen sus periódicos por su procacidad y ausencia de aquellas buenas formas que son un signo de seriedad para llevar á buen término las empresas que se les confien.

Entre los numerosos ejemplos que diariamente nos suministran podemos citar el ar-

tículo en que «El Progreso» se ocupa de la asendereada cuestio de tabacos, sembrando su trabajo de alusiones ofensivas é indecorosas dirigidas al digno ministro de Hacienda, á los que le han precedido y le seguirán, así como á las vigentes instituciones.

Ya sabemos cual es el alcance de estos escritos que se reducen á injuriar y calumniar representaciones acrisoladas, muy por encima de esos anónimos que desprecia toda la gente de buen sentido y no nos ocupariamos de ellos sino fuera para demostrar á que clase de recursos tienen que recurrir los que se destinan en sostener una oposicion inspirada por móviles realmente vitandos.

En el fondo y á través del áspero follaje de injuriosas reticencias, viene á decir el articulista que mejor hubiera sido «declarar libre la produccion de tabaco», aunque hubiera sido atrevida y por todo extremo expuesta á graves contingencias para el ingreso anual que produce la venta de tabacos al Estado, con lo cual deshace el articulista su propia obra, girando al rededor de un pensamiento que él mismo declara imprudente é impracticable.

Sin embargo, la indicacion desechada le da pie para tronar contra los ministros pasados y futuros, envolviéndolos á todos en la hopalanda de una misma deshonra, por no tener á mano otro castigo tan eficaz como el que emplearon los antiguos inquisidores.

Esta manera de razonar irracionalmente, es común á todas esas escuelas hijas del fanatismo ó del despacho, cuya nota característica es el furor. De su boca no salen más que maldiciones y calumnias, y cuando se busca un rayo de luz, una idea, á través de la repugnante niebla, se encuentra solamente el rayo de la maldiccion, nacido de corazones que no saben otra cosa que odiar.

Mas como, siquiera para cumplir con las formas, hay que emplear una apariencia de argumentacion, dice el periódico zorrillista que «entregando el monopolio á un particular, forzosamente este ha de empeorar el producto, corromper las aduanas con el contrabando, disminuir los salarios á los obreros creando una verdadera cuestion social en las grandes poblaciones, y realizar todas las medidas que el interés particular inspira para salvar un negocio».

El articulista no ha visto que sus palabras van dirigidas, no contra el proyecto del ministro, sino contra el principio de la propiedad individual, que tiene todos los defectos que él se complace en suponer únicamente en el arrendador de tabacos; con la diferencia que en este caso concreto no pueden ser tan extremados por faltar la competencia, que estimula á emplear los recursos con tan negros colores descritos en el párrafo anterior.

¿Qué quiere entonces «El Progreso»? ¿El planteamiento radical é inmediato del socialismo, que evite todas esas medidas que el interés particular inspira para salvar un negocio? Entonces que lo diga francamente, que escriba esta palabra en su bandera y sabrán todas las clases sociales que el partido acaudillado por el Sr. Ruiz Zorrilla, no solo amenaza la paz pública, sino la propiedad y los intereses más sagrados de la nacion.

Sabidos en cuanto escala se verifica el contrabando y se defrauda al Estado en distintas formas por la incapacidad natural en que este se encuentra para ejercer las funciones de la administracion. Toda escuela que tienda á reducirla á un grado mínimo ó, según otra formula, «la menor cantidad posible de gobierno y de administracion», se acerca más al ideal de las escuelas democráticas; pero como «El Progreso» no es demócrata, ni liberal, ni nada, sino pura y simplemente zorrillista, le importa poco que el Sr. Puigcerver vaya poco á poco descartando al Estado de funciones que no está llamado á cumplir.

Es verdad que los gritos de ciertas oposiciones le deben tener sin cuidado; porque lo único fuerte en el mundo es la razon, de que aquellas carecen; teniendo en cambio en contra suya los más deplorables antecedentes.

## La Trasatlántica.

En breve la comision de señores diputados que entiende en el proyecto de ley sobre el contrato con la Compañía Trasatlántica emi-

tirá su dictámen, seguramente conforme con el pensamiento del digno señor ministro de Ultramar.

Nos congratulamos muy de veras de que muy pronto se someta ese proyecto á las deliberaciones de la Cámara popular, porque de la discusion que se origine saldrá más clara aún que hoy su bondad y los beneficios mil que puede reportarnos.

Es verdad que el proyecto no será aprobado por unanimidad; es cierto que habrá sobre el debate; pero no es menos exacto que constituye casi un imposible el que sobre un asunto cualquiera estén acordes todas las opiniones y sean idénticos todos los pareceres. En el fondo, en la parte interna del proyecto, todos están conformes, los que le combaten y los que le defienden.

Existirá discrepancia, diversidad de juicios en simples cuestiones de detalles, en lo que es accidental, en lo que tiene carácter secundario, pero de todo esto se desprenderá como consecuencia ineludible que será legítimo corolario de esta cuestion, que el proyecto responde á naturales exigencias y muy fundadas necesidades.

Así lo demuestra el interés que ha despertado el proyecto así en España como en el extranjero, y el hecho muy digno de tenerse en cuenta de que contra él no se ha levantado ni una sola voz que le condene por perjudicial ó abusivo.

(De La Iberia).

No obstante lo dicho por la prenea, afirmase en los círculos financieros que la discusion del proyecto de ley relativo á la contrata del servicio de la Trasatlántica precederá al debate sobre la institucion del Jurado.

El brillante éxito de la Trasatlántica ha logrado en la opinion pública, ilustrada por las espontáneas manifestaciones de las Cámaras de comercio, de la Industria, de la Agricultura, y en una palabra, de todo lo que vale y significa en la vida económica de España, facilita la tarea de los legisladores.

Nunca la opinion general de nuestro país se ha mostrado tan unánime, y en verdad que merece justicia la sociedad que, á fuerza de muchos años de honradez y de sacrificios sin cuento, se ha colocado al nivel de las mas poderosas compañías extranjeras, fomentando incesantemente el desarrollo de la actividad comercial de España.

(De la Epoca).

## EGOS POLITICOS.

Con motivo del último donativo de S. M. la reina regente, escribe «El Imparcial» un artículo sobre la manera de aprovechar estos beneficios.

Algo se ha dejado en el tintero. Y consiste en buscar la manera de que estos donativos no aprovechan principal ó exclusivamente al establecimiento *benefico*.

Dice «El Noticiero», que el Sr. Alonso Martínez ha arrancado del Sr. Sagasta la promesa formal, de que el proyecto de Código penal sería ley antes de terminar el mes de Abril.

Lo que ha arrancado son las ilusiones de los que creían que en el citado proyecto se estrecharía el gabinete.

Es verdad que el campo de la oposicion es tan fecundo en género verde, que no tardarán en brotar otras.

Sorprendido «El Siglo Futuro», con las revelaciones sobre el Sr. Tirado, quiere hacer el valiente y, fingiendo querer lo que no quiere, dice:

«Pero á nosotros no nos conviene el silencio, ni la oscuridad. Queremos que nuestros personas, como nuestras ideas, aparezcan y sean de todos conocidas como son; y pues que del Sr. Tirado han querido hablar, del señor Tirado vamos á estar hablando hasta que amigos y adversarios conozcan bien á fondo al Sr. Tirado.»

¿Y qué hace? Copia lo que dicen de la cuestion algunos periódicos carlistas de provincias. Enterados.

Afirma «El Resumen» que en la votacion de ayer el gobierno, «lejos de haber ganado la batalla, la ha perdido en toda la línea.»

Porque, según sus cuentas, el proyecto de

tabacos es ley porque en su votacion han tomado parte las oposiciones.

Pues, doble gloria.

Pocas veces nuestros legisladores tienen la gloria de apoyarse en las filas de la oposicion.

«El Globo» excita al Sr. Puigcerver á abandonar su proyecto de tabacos, mayormente por dos de las modificaciones que ha introducido la comision, de acuerdo con el señor ministro.

Cuando menos se ve en el consejo buena intencion.

Solo que á veces lo bueno no es lo mejor, sino lo «posible.»

Varios periódicos han dado la noticia de que el Sr. Canalejas había presentado la dimision del cargo de vocal del Consejo de gobierno de la Marina.

La dimision no ha sido presentada ahora por nuestro distinguido amigo. Fué hecha hace ya muchos días y desde que la formuló no ha asistido á ninguna de las juntas celebradas por dicho Consejo.

Dice un colega que varios empleados en la diputacion y ayuntamiento de esta corte le ruegan [que haga alguna indicacion para que al confeccionarse la proyectada ley de empleados, se acepten para el ingreso en las oficinas del Estado, los años servidos á dichas corporaciones, puesto que estas reconocen para todos los efectos los servicios prestados á la nacion]

Nos parece muy justa la pretension y sus efectos deben ser extensivos á los empleados de esa clase, no solo de Madrid sino de todas las provincias de España.

En este sentido creemos que se presentarán en el Senado y en el Congreso algunas enmiendas al proyecto de ley de empleados que deberá presentarse por el gobierno á las Cortes hoy ó mañana.

Signe comentándose mucho y no en sentido favorable, el célebre bando acerca del tendido de ropa en los balcones.

El tal bando ha resultado la carabina de Ambrosio, como era de esperar; y según «La Correspondencia» en una misma calle hay varias casas, donde, sin duda alguna no se molesta á los vecinos, pesto que no la quitan de sus balcones, y en cambio á los demás les amenazaron el primer día con la multa de 10 pesetas, ú otras mayores, si reincidían.

Muy bien por los empleados del municipio. «La Correspondencia» termina diciendo que lo mejor sería que se derogase dicho bando. No, lo mejor sería que no se hubiera dictado.

Bien que entonces se habría quitado un buen asunto á las revistas que se ponen en los teatros.

Signe «La Correspondencia», «entre los electores de algunos distritos de Madrid, se agita la idea de oponerse á la reeleccion de los concejales en el próximo mes de Mayo.»

Aceptamos la idea y nos proponemos apoyarla con todas nuestras fuerzas.

«La Epoca» sobre el mismo asunto dice que debe oponerse el ministro de la Gobernacion á la reeleccion y así se lo pide con encarecimiento.

En tiempo de los conservadores se podían hacer esas peticiones á los ministros y eran atendidas, porque entonces los ministros eran los únicos electores.

Pero ahora, en tiempos de gobierno liberal, solo los que tienen voto toman la iniciativa en tales asuntos.

Porque á ellos solo corresponde.

## Ecos parlamentarios.

### SENADO.

Sin pregunta alguna se entró en la órden del día en la sesion de ayer, que comenzó por la opcion del diputado por Puerto-Rico y Valladolid, por esta última representacion, y siguióse discutiendo á continuacion el proyecto del Código Penal.

El Sr. Romero Giron, combatiendo la base tercera, pronuncia un discurso técnico en el que se ocupa de la aplicacion de penas, y especialmente de las afflictivas, pidiendo se de á

los tribunales cierta prudente latitud en la apreciación de las circunstancias que alteran la criminalidad, y pidiendo la restricción de la pena de muerte, de cuya abolición absoluta se declara partidario.

Este discurso, y el del señor marqués de Casa Jiménez, que pidió el establecimiento de nuevas penitenciarias en nuestras posesiones de África y Oceanía, fueron la nota saliente de la sesión de ayer, aunque tomaron parte en ella muchos señores senadores.

Por fin, aprobada la base tercera y leídas dos enmiendas, una del Sr. Oliva (D. V.) a la base tercera y otra de los Sres. Abarzuza y Almagro a la 13, se suspende este debate y se levanta la sesión.

#### CONGRESO.

En él estuvo ayer el interés, con los dictámenes de la comisión de incompatibilidades. Discutióse el del general Daban, con gran animación e inquietud de la Cámara, pero se aprueba sin discusión; no sucedió así con el del Sr. Botija, cuya compatibilidad defiende el mismo con gran viveza y ardimiento, fundándose en precedentes que cita. El Sr. Botija es catedrático del Instituto agrícola de Alfonso XII.

La votación, que no fué nominal, fué contraria al dictamen de la comisión, que declaraba incompatible a dicho señor.

Entonces el Sr. Laserna, que había combatido la compatibilidad del Sr. Botija, retiró en nombre de la comisión varios dictámenes ya presentados, pidiendo que se formulen de nuevo por la comisión ya nombrada.

El presidente, Sr. Mártores, se opuso formalmente a ello, y el Congreso pasó a la votación definitiva de varios proyectos de ley, entre ellos el del arriendo de tabacos, aprobado en votación nominal por 195 contra 70 votos, lo cual acusa un lisonjero éxito para el señor ministro de Hacienda.

Peesta de nuevo a discusión la enmienda del Sr. Botija defendiendo su compatibilidad, promuévese un animado debate sostenido en contra por los señores conde de Toreno y de Xiquena, y de nuevo en pró por el Sr. Botija. Los Sres. Muro y Montilla, manifiestan que la minoría republicana y el partido liberal reformista respectivamente, antes favorables, serán ahora contrarios en la votación de la enmienda. Mas a pesar de verse tan combatida, fué esta aprobada por 67 contra 49 votos nominalmente emitidos, quedando el señor Botija catedrático y diputado.

Mas aún no terminó aquí tan agitada sesión, pues el Sr. Angulo, presidente de la comisión, insistió en querer retirar los dictámenes por esta presentados; el señor presidente puso término al incidente ordenando la lectura de un artículo del Reglamento que concede a las comisiones la facultad de retirar los expedientes para reformarlos, y con esto acabó la sesión.

#### Diputación provincial.

Ayer tarde celebró la diputación provincial de Madrid sesión pública para discutir el presupuesto adicional del corriente año económico.

Combatió la totalidad del presupuesto el señor Rancés, fijándose especialmente en algunos capítulos, cuya consignación le pareció excesiva, y aplaudiendo muchos otros.

En defensa del presupuesto, apenas atacado por el Sr. Rancés, habló el Sr. Pérez de Soto, presidente de la comisión de Hacienda, destruyendo uno por uno los argumentos empleados por aquel en su discurso, y demostrando la necesidad de las consignaciones hechas en todos los capítulos.

Hicieron uso de la palabra en contra del capítulo de pensiones los Sres. Rojo y Gomez Pombo, siendo contestados por el Sr. Pérez de Soto.

También combatió la totalidad el señor conde de la Romera, exponiendo algunas observaciones que fueron desechadas igualmente por el Sr. Pérez de Soto.

Terminaron después en el debate los señores España y Rancés, este último presentando una enmienda rebajando la cantidad consignada para adquisición de libros que fué aceptada, y el presupuesto quedó aprobado en definitiva por 22 votos.

#### ECOS EXTRANJEROS

Las noticias que hoy se reciben no son mejores ni peores que los últimos días. Hay, no obstante, ciertos rumores amenazadores respecto a la proximidad de una guerra, si bien parece que se quiere cambiar el lugar de la acción. Ahora las alarmas han dejado el Rhin y se amontonan del lado de los Balcanes.

Las negociaciones búlgaras no adelantan, y en Berlín como en Londres pretenden que el horizonte político se oscurece al Este.

Ya en nuestro último número nos hacíamos eco de esas alarmas, cuya base principal está en los aprestos militares que Rusia lleva a cabo con toda precipitación, preparándose sin duda para en el caso que el sultan se decidiera a apoyar a Bulgaria, si encontrará un arreglo entre él y los delegados búlgaros.

En cuanto a estas negociaciones las noticias de Constantinopla dicen que M. Zankoff, mantiene su programa excepto en lo concerniente a la composición mixta de la regencia.

Hasta ahora las negociaciones continúan entre la Puerta y Bulgaria, sin que los representantes de las potencias hayan tomado parte en ellas.

En cuanto a Rusia permanece muda y a la expectativa.

#### Alemania y Francia.

Poco han variado las noticias referentes a las relaciones entre Alemania y Francia: pesimismo por lo que se refiere a la actitud de la prensa alemana, tranquilizadoras o al menos sin alarma, por lo que respecta a los periódicos franceses.

Por una parte, los periódicos rusos afirman que Alemania se prepara activamente para la guerra; y aseguran, con referencia a noticias de origen fidedigno, que los súbditos alemanes hoy residentes en el Cáucaso, han recibido la orden de regresar inmediatamente a Alemania para prestar servicio en la reserva del ejército.

Por otra parte la prensa inglesa pretende que se advierten movimientos de tropas en la Argelia y preparativos militares en los puertos franceses, como si estuviéramos en vísperas de una guerra.

La prensa francesa desmiente rotundamente estas afirmaciones.

Ha circulado, sin embargo, un rumor que de ser cierto reviste suma gravedad e importancia.

Se dice que durante la última permanencia del embajador chino, marqués de Tseng, en Berlín, se entablaron entre China y Alemania negociaciones secretas para la concertación de un tratado de alianza entre ambas potencias.

Segun informes que se tienen por autorizados, aquellos llegaron a terminarse, y cuando aún permanecía en Berlín el marqués de Tseng, el tratado quedó firmado.

Repetimos que si la noticia es cierta tiene gran importancia sobre todo, si se considera la posición geográfica del Imperio chino, que confina con Rusia, con la India inglesa y con la posesión francesa del Tonkin.

#### Alemania.

Un periódico católico de Munich publica el texto de la primera nota del cardenal Jacobini a propósito de las elecciones alemanas.

Hoy esta nota no tiene sino un interés retrospectivo. Invita los miembros del centro a aceptar el septenario para evitar el peligro de una guerra próxima. En el caso en que el Reichstag fuese disuelto de nuevo a consecuencia del desecho del septenario, la guerra sería inevitable en breve. Entretanto, y a posar de las dos comunicaciones hechas por el cardenal Jacobini a Mr. Windthorst y de Frankenstein, los dos jefes del centro continúan su oposición. Después de las declaraciones de Mr. Windthorst en Colonia, viene ahora la de Mr. De Frankenstein, que hablando en una reunión en Karlsruhe, ha dicho: «El Centro está dispuesto a obedecer al Papa en las cuestiones religiosas; pero en la especie se trata solo de un voto y el centro no obrará contra su conciencia. El Papa mismo no lo permitiría.»

Es muy probable a pesar de esta disidencia que los otros obispos católicos alemanes seguirán el ejemplo del obispo de Limbourg, que aconseja de votar por el septenario.

A propósito de esta intervención del Santo Padre en las elecciones alemanas, telegrafían hoy de Rusia.

Se teme mucho, en los círculos políticos, que el acuerdo entre Mr. de Bismarck y el Papa respecto al restablecimiento del poder temporal sea mucho más formal que lo da a entender la carta del cardenal Jacobini. La animosidad es grande en Italia contra el canciller, que acusa de duplicidad, y contra el conde de Robilant, a quien reprochan falta absoluta de perspicacia...

#### Italia.

Roma 9, Febrero.

El rey ha conferenciado ayer tarde con los presidentes de las Cámaras. Hoy ha conferenciado con los diputados Di Rudin disidente, Cairoli, Crispi, y el senador Farini, antiguo presidente de la Cámara. «La Tribuna» cree que Mr. de Robilant se retirará definitivamente. «L' Italia» dice que continúan considerando como probable que Mr. Depretis quedará encargado de formar otro nuevo ministerio.

«El Diritto» desearía que Mr. Crispi fuese el encargado de formar un nuevo ministerio y no Mr. Depretis.

«La Opinione» dice que la nota dominante de la solución de la crisis debe de ser la política extranjera basada sobre las fuerzas militares y navales como también sobre la solidez de la Hacienda.

«El Popolo» cree que no se sabrá antes del sábado la resolución rey.

Se asegura que el rey ha confiado al señor Depretis el encargo de formar el nuevo gabinete, y que el conde de Robilant conservará la cartera de Negocios Extranjeras.

#### Una conspiradora.

En Sofía ha sido presa una conspiradora. Llamase Stefanka Papasoglu, y había ido a la capital de Bulgaria para escitar a los oficiales superiores a derribar al gobierno. Antes de llegar a Sofía dicha señora, su marido había ya escrito desde Constantinopla al señor Nicolaief, ministro de la Guerra, ofreciéndole 6000 libras turcas, el grado de general y su continuación en el ministerio de la Guerra si quería hacer prender a los regentes.

Nicolaief comunicó la carta al gobierno. Así es que en cuanto la Sra. Papasoglu apareció en Sofía, fué vigilada, y después de haber hecho algunas gestiones comprometedoras, reducida a prisión.

#### ECOS DE TODAS PARTES.

En Zaragoza ha ocurrido uno de los pasados días un crimen horrible.

Una bella señorita doña Isabel Fraguas, joven de 24 años é hija de apreciable familia de aquella localidad, fué asesinada en la calle del Coso por un sugeto llamado Eduardo Melchor Rico.

La joven iba acompañada de dos hermanas suyas mayores y de una señora amiga cuando ocurrió el hecho.

El asesino parece que desde hace mucho tiempo venia requiriendo de amores inútilmente a la joven en cuestión, y esta ha sido la causa que le impulsó tan a horrendo crimen.

En Lisboa ha ocurrido un suceso curioso, en el cual figuran como protagonistas dos españoles.

Estos caballeros penetraron en una casa de juego de Lisboa, y uno de ellos con gran tranquilidad y decisión se dirigió al banquero y a los puntos en estos términos: «Ea, caballeros, boca abajo todo el mundo y cuidado con tocar la «guita.» Y en tanto les amenazaba con un revólver.

Y mientras esto sucedía, el otro compañero se incautó de treinta libras esterlinas que había en la banca.

La sorpresa de los puntos fué grande, y mayor todavía su indignación cuando, después de haber abandonado la casa, muy finos y corteses, los dos españoles se quedaron solos.

En la cantera de San Telmo en Málaga se ha practicado una nueva voladura.

La mina había sido cargada con 130 quintales de pólvora, y colocado en la desviación el aparato eléctrico, se llevó a cabo la operación previa la señal, siendo lisonjero el resultado puesto que cayeron en numerosos fragmentos grandes bloques del cerro.

Es probable que no sean destinados a Ceuta sino a Melilla, los deportados que lo fueron a Fernando Póo y que llegaron a Canarias ayer por la mañana.

Segun vemos en «El Campo» la sociedad Fomento de la cría caballar ha acordado variar la fecha del tercer día de carreras, fijándola para el día 17 de Mayo.

También anuncia dicho órgano del sport, como probable, una reunión en Aranjuez para el 11 de Abril, que constará de una carrera militar, una de saltos, dos handicaps y un criterium. Las inscripciones serán condicionales.

El expediente instruido en averiguación del estado mental del cura Galeote se tramita activamente.

Los médicos encargados de practicar el reconocimiento deben presentar al juzgado de la Audiencia en la semana próxima el correspondiente dictamen, para el cual les qué concedió un plazo de 15 días. Dicese que el informe de los médicos acusa locura en el reo.

Después parece que se pedirá informe a la real Academia de Medicina, pasando luego el expediente a la Audiencia.

Los conciertos que esta primavera han de celebrarse en el Príncipe Alfonso, prometen ser muy brillantes.

Además del escogido repertorio con que

cuenta la Sociedad, se ha verificado el contrato con la famosa pianista extranjera, señora Max; el conocido compositor Marqués está terminando una gran polonesa y una bella melodía que se estrenará en los primeros conciertos; y el insigne Sarasate ha ofrecido venir a tomar parte en algunas de estas sesiones.

En breve pasará a la audiencia de Antequera la causa que por doble asesinato se sigue al registrador de la propiedad de Archidona.

El sumario está ya casi terminado.

El procesado no tiene antecedentes penales.

En el Estado de Indiana será pronto ley una proposición presentada a aquella Legislatura para clasificar como simple falta, penable solo con multa y sin prisión, la muerte de cualquier seductor por cualquier deudo de la mujer seducida.

Dicese que se va a proponer una ley semejante a la Legislatura del Estado de Illionis.

En el Congreso y en los centros militares se desmienten en absoluto las noticias que «El Liberal» publicó ayer mañana sobre un motín militar que suponía acaecido en un campamento próximo a Madrid.

En Francia se ha adoptado una resolución digna de ser imitada, porque puede evitar molestias al público y facilitar la pronta contestación de los telegramas.

Consiste la resolución en que el empleado que lleva tarjeta-telegrama ó un telegrama cerrado con contestación pagada, tiene el deber de notificar a quien lo recibe, que se encarga de llevar gratuitamente la contestación a la oficina, y que al efecto la ley le autoriza para esperarla dentro del plazo de cinco minutos.

Hoy es el último día que la ley señala para hacer reclamaciones sobre las listas del censo electoral para concejales, que se hallan expuestas al público en las tenencias de alcaldía.

De una carta, escrita el 16 de Diciembre en Cottabato por uno de los que forman parte de la expedición a Mindanao, tomamos los siguientes párrafos:

«Por este país, dice está encendida la guerra en toda la raza moro-malaya; y tan grave se va poniendo, que viene a las operaciones todo el ejército de Filipinas, cerca de 5.000 hombres: ya han llegado tres regimientos y la artillería, y en breve llegará el resto. La mayor parte de las baterías de campaña y de sitio son de Witwor, tomadas a los carlistas, y buena falta hace todo, porque las tropas moro-malayas son un ejército de artilleros. Yo he hecho todas las expediciones por el río y he visto bien el terreno, y me parece que esto va a ser una guerra larga y seria.

Además los moros de Maibury tienen puesto sitio a Joló por las cuestiones habidas en el nombramiento del sultan; el del gobierno español es Aarum, y los moros quieren a Radya-Mudda; la cosa está que arde.

Anteayer entraron aquí tres juramentados; uno de ellos hirió a siete personas y al llegar al cuartel de mi regimiento fué cazado por la guardia; los otros dos fueron cogidos al momento, y la gente hizo de ellos lo que bien le pareció.

Como esto se ha de repetir con frecuencia, todos vamos armados a estilo del país (que es de verdad), y no es fácil que los juramentados hagan tantas bajas como llevan hechas en Joló.

Dentro de pocos días serán las operaciones en grande escala; parece que mi regimiento es el destinado a instalar los fuertes a lo largo del río entre Tumbao y Bacat, para lo cual se precisa tomar los fuertes enemigos, que hacen de 80 a 100 disparos de cañón a las expediciones a Bacat. Después de asegurar las comunicaciones por el río (único camino para nosotros) se emprenderán los asaltos de las Cortas ó fortalezas, que son muchas.»

La Cámara de comercio de Jaen ha dirigido al ministerio de Ultramar una exposición en súplica de que cuanto antes se ratifique con la Compañía Trasatlántica el contrato para la continuación de los servicios postales marítimos, en atención a que las nuevas líneas enlazarán con los Estados Unidos, Méjico, Venezuela, Colombia, Brasil, Uruguay, Plata Fernando Póo y Marruecos; la instalación de agencias comerciales en los principales puertos de América, África y Asia; los importantes servicios prestados a la patria en ocasiones apuradas para el Erario; el valioso é importante material de que dispono y la justa fama de que goza en el mundo financiero, son garantías positivas y fehacientes, y razonamientos de justicia que obligan a dicha Cámara a solicitar del gobierno dicha concesión, felicitándole por ella.

Leemos en un periódico:

«Las habilidades de Cumberland se van extendiendo mucho en los círculos sociales. Anoche pasaron la velada los médicos del Ateneo haciendo hábiles experimentos de adivinar el pensamiento ajeno, distinguiéndose en este

ejercicio los Sres. Tous y Villaverde (D. Enrique).

Vamos, ya se va convenciendo todo el mundo de que las adivinaciones de Cumberland eran una tontería.

Hoy cualquiera es adivino.

## En el hotel de la duquesa de la Torre.

(TEARRO VENTURA.)

Nunca agradeceremos bastante a la amable cuanto hermosa duquesa de la Torre la distinción con que se dignó invitarnos para asistir anteayer a la fiesta teatral que se celebró en su precioso Hotel de la calle Villanueva. A la honra de su recuerdo y a la dicha de estrechar su mano, tenemos que añadir cuatro horas deliciosas que pasamos en aquella elegante morada, convertida en un verdadero templo del arte, donde se rindió dignísimo culto al dramático en todos sus géneros.

Ya hemos tenido ocasión de ocuparnos hace pocos días de estas agradabilísimas sesiones con que la bella ex-regente del reino obsequia a la alta sociedad madrileña y en las que muestran su singular talento y peregrina gracia la linda marquesita de Castellón, la señora de Moreno (Rosario Luque) la hermana de ésta, Rita Luque, Clarita Lengua, Conchita Casa-Mena, Antonita Caicedo, Pilarito Berlanga y los señores conde de Ronree, Fernando Fontanar, Federico Luque, Rodrigo Villamejor, Moreno, Carvallo, Goicoerrea y marqués de San Rafael, que componen la distinguida *troupe* del teatro Ventura.

Anteayer hacían el ensayo general de la función lírico-dramática que ha de tener lugar esta noche.

Primeramente representaron la bonita comedia en un acto de Miguel Echegaray titulada «Como se empieza» que se estrenó en el teatro de la Comedia durante la temporada cómica de 1880-81 por la Sra. Tubau y el señor Mario.

Rosario Luque, que lucía una elegantísima «toilette», tenía a su cargo el papel de la actriz y en verdad que bien puede ostentar este título con más derecho que muchas de las que figuran en primera línea en los teatros de la corte. Dijo su parte con tal aplomo, con tan perfecta posesión de la escena y con una intención y vis cómica, irreprochables; siendo interrumpida a cada momento por atronadores aplausos con llamada al proscenio en todos los matices y al final de la pieza. Su hermana Rita hizo una doncella *intima* muy graciosa y picarescamente. Federico Luque detalló a la perfección el papel de poeta; estuvo muy bien Fernando Fontanar en el de tenorio, que no repara en los medios, y bordaron los suyos de gomosos *degoûtants* Rodrigo Figueroa y el marqués de San Rafael, que fueron aplaudidísimos.

Después se levantó de nuevo la cortina para que se presentaran dos consumados artistas, Venturita Serrano y el conde de Ronree que materialmente dibujaron con preciosas figuras de arte el juguete cómico francés «Après le bal.» No titubeamos en decir que en el teatro de la Comedia Française se harían aplaudir estos dos aficionados, si inopinadamente se presentaran de incógnito en aquella escena a ejecutar «Après le bal.» La distinción en ellos es natural por pertenecer a la más alta sociedad, y poseen además un talento extraordinario; con cuyas dotes dicho se está que representada por ellos la pieza francesa, tenía que ser un modelo de perfección. La marquesita de Castellón vestía un elegantísimo traje de baile de moaré celeste

con delantera de seda china de fondo blanco y un flechú de encajes que rodeaba aquel busto encantador. El conde de Ronree caracterizó a *merveille* el tipo del comerciante provenzal. Ambos fueron llamados a la escena muchas veces entre estrepitosos aplausos, hijos del entusiasmo que se siente cuando se goza con la contemplación de la belleza artística.

Ensayóse por último la preciosa y bien escrita zarzuela cómica-seria en un acto «El loco de la guardilla», cuya interpretación ha estado siempre reservada a nuestros más eminentes artistas del género lírico-dramático. Y decimos esto para decir a continuación que solamente viendo representar esta pieza en el teatro de la duquesa de la Torre, puede formarse idea exacta de lo que son y de lo que valen en el arte escénico los aficionados encargados de su ejecución.

Hace una beata Rosario Luque (preciosa con su blanca toca) que se comprende la pasión sacristanesca de Maese José, cuyo papel desempeñó el conde de Ronree tan bien como lo hacía Calañaz en sus buenos tiempos. Rodrigo Villamejor caracterizó de mano maestra un cura gloton engulléndose dos glicaras de chocolate; Federico Luque hizo muy bien el papel de médico y José Luis Moreno ofreció un perfecto retrato de Fray Lope de Vega. Los honores en esta pieza corresponden de justicia al pollo Fontanar en el papel de Miguel Cervantes Saavedra, solo asquible al talento de un gran primer actor, como demostró serlo el joven aficionado, diciendo con sentida expresión y suma delicadeza el interesante parlamento en que el autor del Quijote da a conocer a sus vecinos la hermosa figura del eminente y sabio cuanto virtuoso poeta Lope de Vega.

Los coros, encomendados a un personal de niñas bonitas en que figuraban Rita Luque, Ventura Serrano, Clarita Lengua, Conchita Casa-Mena, Antonita Caicedo y Pilar Berlanga, gustaron tanto que merecieron los honores de dos repeticiones.

En suma: una brillantísima solemnidad teatral.

Los espectadores formaban un público digno de los artistas. Entre las damas vimos a las Sras. marquesa de San Rafael, Barboles, Edmar, Baquer, las condesas de Azmir, Casa-Mena y las Sras. y Stas. de Cavestiny, Gomez (D. Protasio), Scholz, Romero Robledo y otras.

El sexo feo tenía representación con los señores marqueses de Oviedo, Casa-Mena, Barboles, duque de los Castillejos, conde de Azmir, general Lopez Dominguez, ministros de Francia, Austria e Inglaterra, Ahumada, Romero Robledo, marqués de Prat, Córdoba, Caicedo, Carvallo, Morales (D. Pablo), Cavestiny, Lengua, Gomez, Santos, Alvarez (D. Miguel), Ortiz de Pinedo y una falange de jóvenes de la *high-life* cuyos nombres no podemos recordar.

Terminado el ensayo, ofreció la duquesa a sus *invités* un esquisito y succulento thé.

A las dos de la madrugada concluyó tan espléndida fiesta, en que, con su proverbial y esquisitísima amabilidad, hicieron los honores de la casa la duquesa y su hija la condesa de Satovenia.

Esta noche estará brillante el Hotel de la calle Villanueva.

La «Incógnita» celebra su octava reunión de máscaras hoy martes en el teatro de la Zarzuela de 10 de la noche a 6 de la madrugada, tocándose tres tandas de baile, repartiéndose a las señoras bonitos ramos de flores y cajas de dulces y a los caballeros preciosas fosforescas de plata y más de 300 boquillas «Incógnita» y multitud de cigarros habanos.

Son tantos los atractivos de esta fiesta y la predilección del público por las reuniones de la «Incógnita», que no dudamos será este baile el más brillante de la temporada.

## Cabos sueltos.

La Academia de Medicina de París se ha enriquecido con un magnífico ejemplar teratológico. Una mujer ha dado a luz un grupo de dos niñas unidas entre sí por el abdomen.

Cuando le examinaban los médicos, quiso entrar a verle un obrero con blusa.

—¿Quién es Vd.?—le preguntaron.

—Soy el tío del fenómeno.

Felizmente para las niñas, murieron sin cumplir su condena.

Habían nacido condenadas a cadena perpetua.

Se confirma la noticia de haberse formado en Bulgaria un batallón de muchachas. Si estalla la guerra, ¡qué gloria para el jefe ruso que logre copar el batallón!

El batallón de las muchachas tiene, en vez de cantinera, cantinero.

Los cabos son cabas y todos los soldados llevan el cesto de la cecura en el morral.

El coronel y demás plazas montadas se colocan en el caballo a mujeriegas.

Da lástima que haya guerra y que tenga que llenar la estadística estas tres partidas en aquel interesante batallón.

Muertas, heridas y extraviadas.

Hay un toque en la milicia a que no creemos obedezca nunca el batallón.

El toque del silencio.

Dice un periódico de Alemania que su país no se opone a las adquisiciones coloniales, siempre que no cuesten hombres ni dinero.

Al leer esto dijo, soltando el papel, una buena moza:

—Ya comprendo: quieren hacer conquistas por amor, y que se les den las Carolinas de capricho!

Moriase un prestamista y se resistía a conciliarse. Su familia llamó a un sacerdote, que en este punto era irresistible. Cuantas consideraciones le hacia eran vanas.

—Por éste, hijo mío, por éste, le dijo por último, enseñándole un toco crucifijo.

El prestamista abrió los ojos, tomó el crucifijo, le echó una mirada, y devolviéndoselo al sacerdote, exclamó:

—¿Por éste? Tres pesetas.

Y murió.

Un reincidente sale de la iglesia de contraer segundas nupcias.

—¿Qué sorpresa! le dice uno de sus amigos: no hubiera creído que hubieses podido olvidar a tu primera mujer.

—No me hables, contesta el protagonista, y cree que si mi querida esposa no hubiera

muerto, no hubiera pensado nunca en volver a casarme.

Un alumno de una escuela militar entra en una guantería y pide un par de guantes.

—El 1770: La guantería mira al alumno estupefacta... Este le había dicho su número de promoción.

Realmente en el mundo el mayor delito es la vida.

M. R. R.

## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Préstamos a largo plazo al 5 1/2 por 100 en metálico.

El Banco Hipotecario de España hace actualmente, y hasta nuevo aviso, sus préstamos al 5 1/2 por 100 de interés en efectivo.

Estos préstamos se hacen de 5 a 50 años según la amortización que se estipule, con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que solo presta la tercera parte de su valor.

Terminadas las cincuenta anualidades, ó las que se hayan pactado, queda la finca libre para el propietario, sin tener entonces que reembolsar parte alguna del capital.

Además de estos préstamos hipotecarios, abre créditos reembolsables a corto plazo para la construcción de edificios.

## Espectáculos para hoy.

**Teatro Real.**—8 1/2.—F. 92 de abono.—Turno 2.º par.—Gioconda.

**Español.**—A las 8 1/2.—F. 122 de abono.—T. 3.º par.—5.ª serie.—Trata de blancos.—El sopista Mendrugio.

**Princesa.**—A las 8 y 1/2.—F. 10.ª de ab.—T. 1.º par.—El amigo Fritz.—Aire colado.

**Apolo.**—A las 8 1/2.—La gran vía.—Cádiz (acto primero).—Cádiz (acto segundo).—La gran vía.

**Comedia.**—A las 8 1/2.—Turno 2.º.—Trinidad.—Sr. D. Lino Guerrero.—Segundo acto.—Cara ó cruz.

**Lara.**—A las 8 y 1/2.—Beneficio de la señora Valverde.—Turno 1.º par.—La alcaldesa (nueva).—Los sinapismos.—La lista grande (nueva).—La Valverde (nueva).

**Variedades.**—A las 8 y 1/2.—Toros de puntas.—Madrid en el año dos mil (acto primero).—Madrid en el año dos mil (segundo acto).—El cuento del año.

**Esclava.**—A las 8 y 1/2.—Turno 1.º impar.—La fiesta de la gran vía.—El figón de las desdichas.—Las criadas.—La fiesta de la gran vía.

**Circo de Price.**—A las 8 1/2.—Juramento de amor.

**Liceo-Blas** (Atocha, 68).—Variada función de fantoches milaneses.

IMPRESA A CARGO DE GINÉS INIESTA.  
Calle de Mendizábal, núm. 23.

El jefe de vigilancia sabía que M. Whip debía volver a prestar servicio de ocho a doce de la noche.

El hombre látigo estaba tan estimado de los demás vigilantes, como de los mismos penados; con una sola excepción.

En todos los países hay un refrán que significa y quiere decir, poco más ó menos, lo mismo que el nuestro: «Dime con quien andas y te diré quien eres.»

Pues bien; había en Cold-Bath-field otro vigilante destinado al departamento de las estopas, que en punto a malas tripas no le iba en zaga a M. Whip.

Aquel vigilante se llamaba Jonathan, y él era el único que profesaba estimación a M. Whip y que le comprendía.

Comían siempre juntos y si les tocaba salir de paseo en un mismo día se les veía visitar en compañía el uno del otro las tabernas del barrio.

Jonathan y M. Whip odiaban cordialmente a M. Bardel, a quien ambos tachaban de ser demasiado bondadoso.

Aquella noche, estando los dos comiendo en la misma mesa, como de costumbre, se pusieron a criticar y a hablar mal de M. Bardel; como de costumbre también.

Jonathan, después de haber dicho pestes del jefe de vigilancia, dijo por lo bajo a su compañero:

—Mejor desempeñado estaría ese destino por vos, mi querido Whip. A mí que no me hablen

para esa clase de puestos, sino de hombres como vos.

—¡Eh!—dijo modestamente el hombre látigo.—Yo procuraría cumplir estrictamente los deberes del cargo.

—No necesitáis jurarlo, para que yo lo crea, amigo mío.

—Pero el director se deja influir por M. Bardel...

—Hace muy mal—dijo Jonathan.

—Así lo creo.

—Tanto más cuanto que M. Bardel muestra cierto abandono de algún tiempo a esta parte en el cumplimiento de sus deberes.

—También soy de vuestra opinión.

—Y no me sorprendería que meditase en proteger la fuga de algún preso.

M. Whip se estremeció de satisfacción al oír aquellas palabras y sus ojos brillaron como los del chacal.

—¿Qué motivos teneis para abrigar esa sospecha?—preguntó.

—Hace dos ó tres días he observado que M. Bardel sale con frecuencia.

—¡Ah!

—Lo menos tres ó cuatro veces al día.

—¿Es posible?

—Y siempre va a Queen's-justice.

—¿A la taberna de nuestro antiguo compañero destituido?

—Allí mismo.—Y añadió Jonathan.—Ayer le ví allí conferenciando con un sugeto, cuya facha no me gustó.

—¿Es verdad lo que decís?

Aquello le pareció sospechoso.

Al cabo de algunos minutos vió salir a M. Bardel.

M. Whip, favorecido por la neblina, se ocultó lo mejor que pudo, tendiéndose a lo largo en la acera de enfrente y M. Bardel pasó sin haberle visto.

Ya sabemos que el jefe de vigilancia no entró de nuevo en la prisión, sino que siguiendo por junto el muro del recinto, fué a esperar al *Hombre gris*.

A poco salió éste de la taberna en compañía del *Pulcro*.

Y ni éste, ni el *Hombre gris*, ni M. Bardel, se apercibieron de que eran observados y seguidos por M. Whip.

M. Whip no era capaz de cometer ninguna imprudencia.

Así es que seguía los pasos de aquellos tres personajes desde una respetable distancia.

Pegándose a la pared y ocultando su sombra con la ayuda de la neblina, fué poco a poco tras ellos, y les vió entrar en la casa de cuatro pisos, que ya conoce el lector.

—¿Qué diablos irán a hacer ahí dentro?—se preguntó M. Whip.

Tuvo muy buen cuidado de no penetrar en la casa; pero fué a colocarse frente por frente

## SECCION DE ANUNCIOS

Servicios de la Compañía Transatlántica de Barcelona.

## VAPORES-CORREOS A PUERTO-RICO Y HABANA

con escalas y extensión a  
Las Palmas, Puertos de las Antillas, Veracruz y Pacifico.Salidas trimestrales de  
Barcelona, el 5; Málaga, el 7, y Cádiz, el 10 de cada mes: para Palmas, Puerto Rico y Habana.Santander, el 20, y Coruña, el 21: para Puerto-Rico, Habana y Veracruz  
Barcelona, el 25; Málaga, el 27, y Cádiz, el 30: para Puerto Rico, con extensión a Mayagüez y Ponce, y para Habana, con extensión a Santiago, Gibara y Nuevitas, así como a la Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, Colon y puertos del Pacifico, hacia Norte y Sud del Istmo.

VIAJES DEL MES DE ENERO.

El 10 de Cádiz, el vapor «Cataluña»  
» 29 de Santander » «Reina Mercedes»  
» 30 de Cádiz »

## VAPORES-CORREOS A MANILA

con escalas en  
Fort-Said, Aden y Singapoore, y servicio a Iloilo y CebuSalidas mensuales de  
Liverpool, 15; Coruña, 17; Vigo, 18; Cádiz, 23; Cartagena, 25; Valencia, 26, y Barcelona, 1.º día de cada mes.

El vapor «Santo Domingo» saldrá de Barcelona el 1.º de Febrero de 1887.

Todos estos vapores admiten carga con las condiciones mas favorables, y pasajeros, quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.—Para mas informes en Barcelona, «La compañía Transatlántica» y Sres. Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz, Delegación de la «Compañía Transatlántica».—Madrid, D. Julian Moreno, Alcala, 5.—Liverpool, Sres. Larrinaga y C.ª.—Santander, Angel B. Perez y C.ª.—Coruña, D. E. da Guardia.—Vigo, D. R. Carreras Irigorri.—Cartagena, Bosch hermanos.—Valencia, Dori y C.ª.—Manila, Señor administrador general de la «Compañía General de Tabaco»

Píldoras MORISON-MOULIN N.º 1 y N.º 2  
Purgativo vegetal, depurativo de la sangre,  
curan los dolores, las inflamaciones del  
hígado, del estómago, la hidropesía, las  
afecciones reumáticas. Estas píldoras com-  
baten los humores y las fleumas. Precio de  
la caja, 2 francos.—Exíjase la firma y el  
nombre Píldoras Morison sobre cada caja.  
Con la Pomada dermatica Morison, curan  
también las inflamaciones de la piel: Eczema,  
Prurito, Hemorroides. Precio de la pomada:  
2 fr.—Calle Lomise-Grand, 30, París, y en  
las principales farmacias.

60 AÑOS DE ÉXITO

DIESTIONES ARTIFICIALES  
**VINO**  
BI-DIGESTIVO DE  
**CHASSAING**  
PREPARADO CON  
PEPSINA Y DIASTASIS  
Agentes naturales e indispensables de la  
DIGESTION  
25 años de éxito  
contra las  
DIGESTIONES DIFÍCILES O INCOMPLETAS  
NAUSEAS DEL ESTOMAGO,  
DISPEPSIAS, GASTRALGIAS,  
PÉRDIDA DEL APETITO, DE LAS FUERZAS  
ENFLAQUECIMIENTO, CONSUMICION,  
CONVALESCENCIAS LENTAS,  
VÓMITOS...  
PARIS, 6, Avenue Victoria, 6.  
En provincia, en las principales boticas.

HOGG, Farmacéutico, rue Castiglione, 2, en PARIS.  
**ACEITE de HIGADO de BACALAO de HOGG**  
Sin el olor ni sabor de los Aceites de Hígado de Bacalao ordinarios.  
Este Aceite, extraído de los hígados frescos de bacalao recientemente pescados, es natural y absolutamente puro, lo pueden digerir los estómagos mas delicados: su acción es segura contra las Enfermedades del Pecho, Tisis, Bronquitis, Costipados, Tos crónica, Delgadez de los Niños, etc.  
Exigir el nombre de HOGG y además la certificación de M. LESUEUR, Jefe de los trabajos químicos de la Facultad de Medicina de París, que deberá hallarse sobre la etiqueta de cada frasco triangular. El aceite de HOGG se halla en las principales Farmacias.  
**ADVERTENCIA.—Exíjase en el rótulo el Sello azul del Estado Francés.**

## ¡NO PADEZCAN TOS!

Procúrense una cajita de la acreditada **PASTA PECTORAL DEL Dr. ANDREU DE BARCELONA**, y se la quitarán al momento. Al tomar las primeras pastillas, empezarán a experimentar un gran alivio. La tos va desapareciendo, el pecho y la garganta se suavizan y la expectoración se produce con gran facilidad.

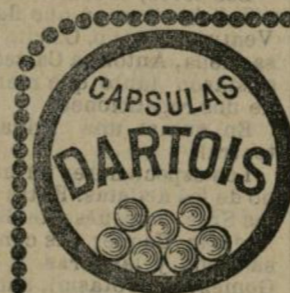
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas, que casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.

Se venden en las mejores farmacias de España. Caja, 2 pesetas.

LAS PERSONAS que sientan también **ASMA ó SOFOCACIÓN**, hallarán en las mismas Farmacias los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se ve privado de dormir.—Véanse los opúsculos que se dan gratis.DROGUERIA Y PERFUMERIA  
DE D. SIXTO PEREZ ROJAS

CALLE DE FUENCARRAL, MUM. 148.—MADRID.

En esta casa con gran ventaja para el público se expenden a precios económicos, productos Químicos y Farmacéuticos, jabones, perfumes, barnices, colores y demás artículos que al establecimiento se refieren. Se remiten gratis, prospectos y listas de precios.



CON CREOSOTA DE ALQUITRAN DE HAYA

Único remedio  
podiendo evitar ó  
curar la**TISIS**

Este medicamento no debe confundirse con la creosota ordinaria que hacen con la hulla. — Ha sido experimentado en los hospitales con sorprendentes resultados contra las: TOS, REUMA, CATARROS, ASMA, OPRESION, BRONQUITIS CRONICA, DEBILIDAD DEL PECHO.

A fin de evitar las falsificaciones, exigir el sello del Gobierno francés, en cada frasco. — Precio 14 reales. Fabricación: PARIS, 105, Rue de Rennes. — Depósito en MADRID, Compañía Ibero universal, 52, Preciados, y en las princip. farmacias.

ALCALÁ, 5,  
ENTRESUELO.**J. BELMAR.**ALCALÁ, 5,  
ENTRESUELO.

## Gran salon de peluquería.

Se afeita, corta y riza  
el pelo.Gabinete reservado  
para teñir el pelo y la  
barba.Se confecciona toda  
clase de postizos.

ALCALÁ, 5, ENTRESUELO.

NOTA. En el mismo se expende la higiénica Agua Vegetal de Arroyo, de excelentes resultados para devolver los cabellos blancos a su primitivo color, sin manchar la piel y la ropa y de fácil aplicación.

245

cado la orden de empezar mi guardia y después de esto ireis a reemplazarme y a ponerlos en mi lugar.

—Como gustéis.

El programa de M. Whip fué puesto en ejecución al pie de la letra.

El hombre látigo fué a instalarse en la galería donde encontró a M. Bardel, que le dijo:

—Voy a salir un momento para ir a decir una cosa a master Pin y volveré a hacer la ronda a las nueve.

Y M. Bardel salió para acudir a la cita que tenía con el *Hombre gris* en la taberna de la Reina.

Diez minutos después llegó Jonathan a reemplazar a M. Whip, y éste, haciendo uso del llavín que abría todas las puertas interiores del penal, llegó hasta la cancela de master Pin, donde se presentó aparentando cierto misterio.

—¿Ha salido M. Bardel?—preguntó.

—Sí; debe estar en Queen's-tavern.

—Necesito hablarle ahora mismo para un asunto del servicio.

El portero-conserje no opuso dificultad ninguna y le abrió la puerta.

El hombre látigo se dirigió a la taberna, pero en vez de entrar en ella, se puso a mirar desde fuera por los cristales de la vidriera que dejaban ver el interior por los claros que ofrecían sus cortinillas encarnadas.

Desde luego descubrió a M. Bardel que estaba hablando misteriosamente con el *Hombre gris*.

244

Jonathan bajó aun más la voz y preguntó a M. Whip:

—¿Habeis oído hablar de los fenianos?

—¡Al diablo con ellos!—exclamó M. Whip.

—Pues tampoco me extrañaría que M. Bardel estuviera en relaciones con esa clase de gentes, y estoy seguro que a esta hora está fuera del establecimiento.

—¡Oh! en cuanto a eso no puede ser; porque es la hora de encerrar a los penados del molino.

—Pues os apuesto cualquiera cosa a que tan pronto como termine esa operacion saldrá a la calle.

M. Whip murmuró:

—Ahora siento haber reemplazado en el servicio a nuestro compañero Burty.

—¿Por qué?

—Porque de buena gana espiaría los pasos de M. Bardel si saliese a estas horas del establecimiento.

—Bien sabeis, mi querido Whip, que somos amigos antiguos y que por vos haria cuanto de mí dependiese.

—¿Qué quereis decir con eso?

—Que estoy libre de servicio hasta las doce.

—¡Ah!

—Si quereis puedo suplir el vuestro hasta esa hora.

—Mucho os lo agradecería, porque lo que acabais de decirme ha despertado mi curiosidad; pero es menester hacer las cosas de modo que M. Bardel no pueda sospechar nada. Así, pues, aguardaremos a que él me haya comuni-

241

M. Whip, furioso, descargó una lluvia de latigazos contra Ralph y le mandó volver al cilindro para repetir la misma escena cuando le tocaba descansar.

Así estuvo hasta que se aproximó la noche, ó más bien hasta el momento en que M. Bardel, el jefe de vigilancia, entró casualmente en la sala del tread-mill y al ver los brutales excesos de M. Whip habia reprendido a este, dirigiendo, á pesar suyo, una mirada compasiva al desgraciado niño.

Aquella mirada de compasion exasperó más y más a M. Whip.

Por otra parte hacia ya mucho tiempo que el hombre látigo odiaba en secreto a M. Bardel.

El jefe de vigilancia le reprendia frecuentemente por sus ferocidades, y dos veces habia formulado quejas al director, quien habia impuesto a M. Whip castigos reglamentarios.

Sin embargo, M. Bardel no se atrevió aquella noche a suspenderle ó relevarle de su servicio y le habia dejado la vigilancia de la galería celular, donde estaban alojados los trabajadores y los penados de menos edad, entre los cuales se encontraba Ralph.

Los vigilantes se relevaban en sus guardias de dos en dos horas durante el día, y de cuatro en cuatro horas durante la noche.

De seis a ocho M. Whip fué a comer a la cantina de los vigilantes, y entonces fué cuando M. Bardel encerró a los penados y a los trabajadores en sus respectivas celdas, dejó abiertas las de John Colden y Ralph, y destrozó en las manos del primero un puñal.